

## ZVA 25 Auslaufrohr mit Edelstahlkappe

(Translation see overleaf)

ELAFLEX verwendet für Zapfventil-Auslaufrohre hochwertige und feste Aluminiumleg ier ungen. Mechanische Abnutzung durch langj ährigen Gebrauch kann dennoch bewirken, dass das Rohrende deformiert oder nach innen umgebördelt wird.

Starke Beschädigungen können die Öffnung der Fühlerleitung verkleinern und Turbulenzen im Auslaufstrahl hervorrufen. Hierdurch spricht die automatische Abschaltung zu früh an, und das Auslaufrohr muss erneuert werden.

Die Erfahrung bei ZVA Slimline 2 Zapfventilen zeigt, dass sich die Lebensdauer von Auslaufrohren durch den Einsatz von Edel stahlkappen deutlich verlängert.

Aus diesem Grund werden ab 11 / 2017 auch die Auslaufrohre für unsere Hochleistungs-Zapfventile ZVA 25 serienmäßig nur noch mit Edelstahlkappe ausgeliefert.

Bestellnummer für Auslaufrohre mit Edelstahlkappe als Ersatzteil, zur Nachrüstung geeignet:

• ER 381.1





November 2017 Information 8.17

## ZVA 25 with Stainless Steel Spout Tip

ELAFLEX nozzle spouts are made of high end aluminium alloys. Nevertheless, in the field, nozzle spouts are subjected to use and abuse, and with wear the spout tip may become deformed or burred up.

If badly damaged this may affect the sensing port area and could increase the sensitivity of the shut off or cause fuel turbulence, generally requiring a replacement spout.

Experience with ZVA Slimline 2 nozzles shows that the lifetime of stainless steel capped spouts is considerably increased.

Hence, from production 11/2017 the spouts of our HiFlo Nozzles ZVA 25 will be delivered only with stainless steel cap.

Part Number for spouts with stainless steel cap, suitable for retrofitting:

• ER 381.1





Information 8.17 November 2017